

---

 TRAITÉ DE WASHINGTON :

1. Bill pour mettre à effet les dispositions du traité entre les États-Unis et la Grande-Bretagne, signé à Washington, le 8 mai 1871 ; Présenté ; Recommandation de Son Excellence signifiée, 81. Motion pour 2me lecture, 97. Amendement—bien que le peuple sera toujours disposé à des sacrifices dans l'intérêt de l'empire, il a sujet d'être mécontent de la manière dont ses droits ont été sacrifiés dans les négociations, d'où découle le traité, etc., 98. Considéré, 102, 103. Amendement—au égard aux différences entre les États-Unis et la Grande-Bretagne au sujet des procédures nécessaires pour mettre le traité à effet, il est inopportun de procéder davantage avec le bill, 104. Considéré, 106, 108. Rejeté ; Premier amendement, rejeté ; Motion principale adoptée ; Bill lu 2me fois ; Renvoyé à un comité général, 110. Considéré ; Rapporté ; Passé, 140. Par le Sénat, 183. S. R., 332. (35 Vic., c. 2.)

2. Motion—que cette chambre regrette d'apprendre que les conseillers de Sa Majesté aient cru devoir (à l'égard du traité) retirer les réclamations du Canada contre les États-Unis comme indemnité pour les invasions féniennes, etc. ; Amendement—que les intérêts du Canada ne profiteront pas et que les relations entre le Canada et la Grande-Bretagne ne seront pas plus resserrées par l'expression d'une opinion sur le sujet ; Amendement—que cette chambre partage les vues exprimées par le gouvernement canadien dans certaines minutes du conseil privé quant à la conduite peu amicale du gouvernement des États-Unis à l'égard de ces invasions, rejetée ; Premier amendement adopté ; Motion principale adoptée telle qu'amendée, 83.

Voir *Documents*, 23, 92, 93. *Adresses*, 12, 77.

TRAVAUX PUBLICS :—Bill pour lever les doutes créés par l'acte relatif aux travaux publics du Canada, 240. Considéré et amendé en comité ; Rapporté ; Passé, 259. Par le Sénat, 318. S. R., 333. (35 Vic. c. 24.)

Voir *Documents*, 76.

TREADWELL, CHARLES P. :—Sa pétition, demandant un octroi de terre pour lui permettre de construire des chemins de colonisation, etc., rejetée parce qu'elle n'est pas recommandée par la Couronne, 51.

TRIDER, ALBERT :—Voir *Documents*, 98. *Adresses*, 82.

TYENDINAGA :—Motion—qu'il est opportun de nommer un commissaire chargé de s'enquérir et faire rapport de la valeur des terres de la réserve des sauvages de ce township actuellement à bail, afin de les faire vendre avec profit pour la tribu. Motion retirée, 318.

**U** NIONS OUVRIÈRES :—Bill y relatif, 88. Renvoyé à un comité général ; Considéré ; Rapporté ; Passé, 315. Par le Sénat, 331. S. R., 334. (35 Victoria, c. 30.)

VICTORIA, (N.-E.) :—Bill pour pourvoir à la révision des listes électorales, pour les élections aux communes, dans un district de ce comté, 151. Considéré en comité ; Rapporté ; Passé, 233. Par le Sénat, 295. S. R., 333. (35 Victoria., ch. 16.)

**V** IOLENCE :—Voir *Loi Criminelle*.

VOIES ET MOYENS :—Voir *Subsides*, 2.

VOTES ET DÉLIBÉRATIONS :—Voir *Chambre des Communes*, 5, 6.